

فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا							
Y dijimos	En él (la complacencia)	Ambos estaban	De donde	Entonces el los hizo salir a ambos	De ella (el jardín)	El shaytan	Entonces el los hizo caer
Pero el Shaytán les hizo caer a causa de él*, sacándolos de donde estaban. Dijimos:							
أَهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ							
Un lugar temporal de asentamiento	La tierra	en	Y para ustedes	enemigos	Para otros	Algunos de ustedes	Bajen!
¡Descended!: Unos seréis enemigos de otros*.Tendréis temporalmente en la tierra un lugar de asentamiento							
وَمَتَّعَ إِلَىٰ حِينٍ ٣٦							
					Un tiempo determinado	por	Y provisión
y bienes por un tiempo. (36)							

Raíces de las palabras Sura Al Baqara verso 36

No.	Palabra	Raíz	Tipo	significado
54	فَأَزَلَّهُمَا	زل ل	Verbo	Entonces el los hizo caer a ambos
55	فَأَخْرَجَهُمَا	خ ر ج	Verbo	Entonces el hizo que ambos salieran
56	أَهْبِطُوا	ه ب ط	Verbo	Bajen!
57	عَدُوٌّ	ع د و	Sustantivo	Enemigo
58	مُسْتَقَرٌّ	ق ر ر	Sustantivo	Lugar temporal de morada
59	مَتَّعَ	م ت ع	Sustantivo	Sustento provisional
60	حِينٍ	ح ي ن	Sustantivo	Tiempo determinado